



**Kooperativa**

VIENNA INSURANCE GROUP

## Dodatek 4

k pojistné smlouvě číslo 7720988545 pro pojištění majetku

**Úsek pojištění hospodářských rizik**

### **Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group**

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 1897  
IČO 47116617

se sídlem 186 00 Praha 8, Pobřežní 665/21, Česká republika  
(dále jen „**pojistitel**“)

zastoupený na základě zmocnění níže podepsanými osobami

pracoviště: Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

**Agentura severní Čechy**, 460 01 Liberec 1, náměstí Dr. E. Beneše 580/25

a

### **Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem, sp. zn. B 945  
IČO 25013891

se sídlem 401 11 Ústí nad Labem, Revoluční 26  
(dále jen „**pojistník**“)

zastoupený: Bc. Martinem Prachařem, předsedou představenstva

Ing. Liborem Turkem, Ph.D., členem představenstva

korespondenční adresa pojistníka je totožná s výše uvedenou adresou pojistníka

uzavírají

ve smyslu zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, tento dodatek,  
který spolu s výše uvedenou pojistnou smlouvou, pojistnými podmínkami pojistitele a přílohami,  
na které se pojistná smlouva (ve znění tohoto dodatku) odvolává, tvoří nedílný celek.

Tento dodatek byl sjednán prostřednictvím samostatného zprostředkovatele

**RESPECT, a.s.**

IČO 25146351

se sídlem 142 00 Praha 4, Pod Krčským lesem 2016/22

(dále jen „**samostatný zprostředkovatel**“)

korespondenční adresa samostatného zprostředkovatele: 400 01 Ústí nad Labem, Pivovarská 1

tel.: [REDACTED]

Sjednání tohoto dodatku zprostředkoval pro pojistníka samostatný zprostředkovatel v postavení  
pojišťovacího makléře.

Výše uvedená pojistná smlouva (včetně výše uvedených údajů o výše uvedených subjektech) se **mění** takto \*

\* pokud se v tomto novém znění používá pojem „tento dodatek“, považuje se za něj tento dodatek

**A. V Článku I (ÚVODNÍ USTANOVENÍ) se ruší ujednání bodu 3. a nahrazuje se následujícím zněním:**

3. Pojistník prohlašuje, že uzavřel se samostatným zprostředkovatelem **RESPECT, a. s.** IČO 25146351 smlouvu, na jejímž základě samostatný zprostředkovatel v postavení pojišťovacího makléře zprostředkovává pojištění pro pojistníka, a to v rozsahu této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku.

Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti mající vztah k pojištění sjednanému touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku (s výjimkou písemností směřujících k ukončení pojištění ze strany pojistitele zasílaných pojistitelem s dodejkou, které budou zasílány na korespondenční adresu pojistníka) doručované pojistitelem pojistníkovi nebo pojištěnému se považují za doručené pojistníkovi nebo pojištěnému doručením samostatnému zprostředkovateli v postavení pojišťovacího makléře. Odchylně od čl. 18 VPP P-100/14 se pro tento případ „adresátem“ rozumí samostatný zprostředkovatel v postavení pojišťovacího makléře. Dále se smluvní strany dohodly, že veškeré písemnosti mající vztah k pojištění sjednanému touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku doručované samostatným zprostředkovatelem v postavení pojišťovacího makléře za pojistníka nebo pojištěného pojistiteli se považují za doručené pojistiteli od pojistníka nebo pojištěného, a to doručením pojistiteli.

**B. Článek II (DRUHY A ZPŮSOBY POJIŠTĚNÍ, PŘEDMĚTY A ROZSAH POJIŠTĚNÍ) se mění takto:****2.1 ŽIVELNÍ POJIŠTĚNÍ**

## 2.1.1

Místo pojištění: území Ústeckého kraje a dále všechna místa pojištění, k nimž má pojištěný vlastnické právo nebo která užívá na základě smlouvy na území ČR					
Rozsah pojištění: <b>sdružený živel</b>					
Pojištění se řídí: VPP P-100/14, ZPP P-150/14 a doložkami DZ106, DZ112, DZ113, DZ114, DOB101, DOB103, DOB107					
Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *) 1)	MRLP 3) první riziko 2)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)
<b>pojišťují se</b>					
11.	přepřavovaná cizí kola (na základě smluvní přepravy) odchylně od čl. 3 odst. 3) ZPP P-150/14		1 000	*)	50 000

\*) není-li uvedeno, sjednává se pojištění s pojistnou hodnotou uvedenou v příslušných pojistných podmínkách

**2.3 POJIŠTĚNÍ PRO PŘÍPAD VANDALISMU**

## 2.3.1

Místo pojištění: území Ústeckého kraje a dále všechna místa pojištění, k nimž má pojištěný vlastnické právo nebo která užívá na základě smlouvy na území ČR					
Rozsah pojištění: <b>pojištění pro případ vandalismu</b>					
Pojištění se řídí: VPP P-100/14, ZPP P-200/14 a doložkami DODC102, DOB101, DOB103					
Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *) 1)	MRLP 3) první riziko 2)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)
<b>ruší se</b>					
1.	majetek dle níže uvedené specifikace		10 %, min. 1 000	viz čl. V zvl. ujednání	300 000
	soubor vlastních a cizích budov a ostatních staveb vč. zpevněných ploch, manipulačních a příjezdových komunikací, opěrných zdí, osvětlení, oplocení, optického propojení budov, různých mobilních buněk, teplovodů, parovodů, kanalizačních a vodovodních přípojek, lehkých staveb a dřevostaveb, zásob, vlastních movitých zařízení a vybavení, cizích předmětů užívaných i cizích předmětů převzatých, vč. automatů na jízdenky, silničních i drážních vozidel vlastních i cizích (i trolejbusů), kabinky lanové dráhy, příslušenství lanové dráhy, vč. reklamních nápisů, obratiště a točny vč. autobusových a trolejbusových zastávek a trolejového vedení (odchylně od čl. 1 odst. 6) písm. b) ZPP P-200/14 se za silniční vozidla považují i motorová a přípojná vozidla s přidělenou registrační značkou/státní poznávací značkou)				

(pokračování tabulky)

Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *) 1)	MRLP 3) první riziko 2)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)
<b>pojišťuje se</b>					
1.	majetek dle níže uvedené specifikace		10 %, min. 1 000	viz čl. V zvl. ujednání	300 000
	soubor vlastních a cizích budov a ostatních staveb vč. zpevněných ploch, manipulačních a příjezdových komunikací, opěrných zdí, osvětlení, oplocení, optického propojení budov, různých mobilních buněk, teplovodů, parovodů, kanalizačních a vodovodních přípojek, lehkých staveb a dřevostaveb, zásob, vlastních movitých zařízení a vybavení, cizích předmětů užívaných i cizích předmětů převzatých, vč. automatů na jízdenky, silničních i drážních vozidel vlastních i cizích (i trolejbusů), kabinky lanové dráhy, příslušenství lanové dráhy, vč. reklamních nápisů, obratiště a točny vč. autobusových a trolejbusových zastávek a trolejového vedení (odchylně od čl. 1 odst. 6) písm. b) ZPP P-200/14 se za silniční vozidla považují i motorová a přípojná vozidla s přidělenou registrační značkou / státní poznávací značkou), <b>včetně přepravovaných cizích kol (na základě smluvní přepravy)</b>				

\*) není-li uvedeno, sjednává se pojištění s pojistnou hodnotou uvedenou v příslušných pojistných podmínkách

C. Článek III ( **VÝŠE A ZPŮSOB PLACENÍ POJISTNÉHO** ) se **doplňuje** takto:

## 1. Pojistné za změny v rozsahu pojištění:

• **Živelní pojištění**

Roční pojistné ..... + 348 Kč

Celkové roční pojistné za tento dodatek ..... + 348 Kč

**Poměrné pojistné za dobu od 15. 3. 2019 do 31. 12. 2019 ..... + 278 Kč**2. **Doplňuje** se níže uvedený předpis pojistného:

pojistné za tento dodatek za dobu od 15. 3. 2019 do 31. 12. 2019

je splatné k datu a v částce takto

• **k 29. 3. 2019 ..... 278 Kč****Celkové roční pojistné za sjednaná pojištění po zohlednění požadovaných změn ..... 609 680 Kč**

Pojistné období je shodné s pojistnou smlouvou (tj. tříměsíční);

od příštího pojistného roku je pojistné splatné k datům a v částkách takto• **k 1. 1. .... 152 420 Kč**• **k 1. 4. .... 152 420 Kč**• **k 1. 7. .... 152 420 Kč**• **k 1. 10. .... 152 420 Kč**

## 3. Pojistník je povinen uhradit pojistné v uvedené výši na účet samostatného zprostředkovatele

peněžní ústav

číslo účtu / kód banky

variabilní symbol

## 4. Splatnost každé faktury nesmí být kratší než 14 dnů ode dne jejího doručení pojistníkovi. Veškeré faktury - daňové doklady musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle § 29, zákona 235/2004 Sb. V případě, že účetní doklady nebudou mít odpovídající náležitosti, je pojistník oprávněn zaslat je ve lhůtě splatnosti zpět pojišťovacímu makléři k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností; lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněných či opravených dokladů.

## 5. Pojistné je stanoveno jako nejvýše přípustné platné po celou dobu trvání pojištění, vč. všech poplatků a veškerých dalších nákladů souvisejících s plněním dle této pojistné smlouvy.

**D. Článek IV ( HLÁŠENÍ ŠKODNÝCH UDÁLOSTÍ ) nově zní:****Článek IV****HLÁŠENÍ ŠKODNÝCH UDÁLOSTÍ**

1. Vznik škodné události je pojistník (pojištěný) povinen oznámit přímo nebo prostřednictvím zplnomocněného samostatného zprostředkovatele v postavení pojišťovacího makléře bez zbytečného odkladu na jeden z níže uvedených kontaktních údajů:

**Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group**

CENTRUM ZÁKAZNICKÉ PODPORY

Centrální podatelna

664 42 Modřice, Brněnská 634

tel.: **957 105 105**

fax: 547 212 602, 547 212 561

datová schránka: **n6tetn3**

www.koop.cz

2. Na výzvu pojistitele je pojistník (pojištěný nebo jakákoliv jiná osoba) povinen oznámit vznik škodné události písemnou formou.

**E. Článek VI ( PROHLÁŠENÍ POJISTNÍKA, REGISTR SMLUV, ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ ) nově zní:****Článek VI****PROHLÁŠENÍ POJISTNÍKA, REGISTR SMLUV, ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ****1. PROHLÁŠENÍ POJISTNÍKA**

- 1.1. Pojistník potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením tohoto dodatku převzal v listinné nebo, s jeho souhlasem, v jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) informace pro klienta, jejichž součástí jsou informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že se jedná o důležité informace, které mu napomohou porozumět podmínkám sjednávaného pojištění, obsahují upozornění na důležité aspekty pojištění i významná ustanovení pojistných podmínek.
- 1.2. Pojistník potvrzuje, že před uzavřením tohoto dodatku mu byly oznámeny informace v souladu s ustanovením § 2760 občanského zákoníku.
- 1.3. Pojistník potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením tohoto dodatku převzal v listinné nebo jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) dokumenty uvedené v čl. I bodu 2. této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že tyto dokumenty tvoří nedílnou součást této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku a upravují rozsah pojištění, jeho omezení (včetně výluk), práva a povinnosti účastníků pojištění a následky jejich porušení a další podmínky pojištění a pojistník je jimi vázán stejně jako pojistnou smlouvou.
- 1.4. Pojistník potvrzuje, že adresa jeho sídla/bydliště/trvalého pobytu a kontakty elektronické komunikace uvedené v tomto dodatku jsou aktuální, a souhlasí, aby tyto údaje byly v případě jejich rozporu s jinými údaji uvedenými v dříve uzavřených pojistných smlouvách, ve kterých je pojistníkem nebo pojištěným, využívány i pro účely takových pojistných smluv. S tímto postupem pojistník souhlasí i pro případ, kdy pojistiteli oznámí změnu jeho sídla/bydliště/trvalého pobytu nebo kontaktů elektronické komunikace v době trvání této pojistné smlouvy. Tím není dotčena možnost používání jiných údajů uvedených v dříve uzavřených pojistných smlouvách.
- 1.5. Pojistník prohlašuje, že má oprávněnou potřebu ochrany před následky pojistné události (pojistný zájem). Pojistník, je-li osobou odlišnou od pojištěného, dále prohlašuje, že mu pojištění dali souhlas k pojištění.

1.6. Pojistník prohlašuje, že věci nebo jiné hodnoty pojistného zájmu pojištěné touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku nejsou k datu uzavření tohoto dodatku pojištěny proti stejným nebezpečím u jiného pojistitele, pokud není v pojistné smlouvě ve znění tohoto dodatku výslovně uvedeno jinak.

## 2. REGISTR SMLUV

2.1. Pokud výše uvedená pojistná smlouva, resp. dodatek k pojistné smlouvě (dále jen „**smlouva**“) podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv (dále jen „**registr**“) ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., zavazuje se pojistník k jejímu uveřejnění v rozsahu, způsobem a ve lhůtách stanovených citovaným zákonem. To nezabavuje pojistitele práva, aby smlouvu uveřejnil v registru sám, s čímž pojistník souhlasí. Pokud je pojistník odlišný od pojištěného, pojistník dále potvrzuje, že každý pojištěný souhlasil s uveřejněním smlouvy.

Při vyplnění formuláře pro uveřejnění smlouvy v registru je pojistník povinen vyplnit údaje o pojistiteli (jako smluvní straně), do pole „**Datová schránka**“ uvést: **n6tetn3** a do pole „**Číslo smlouvy**“ uvést číslo této pojistné smlouvy.

Pojistník se dále zavazuje, že před zasláním smlouvy k uveřejnění zajistí znečitelnění neuveřejnitelných informací (např. osobních údajů o fyzických osobách).

Smluvní strany se dohodly, že ode dne nabytí účinnosti smlouvy (resp. dodatku) jejím zveřejněním v registru se účinky pojištění, včetně práv a povinností z něj vyplývajících, vztahují i na období od data uvedeného jako počátek pojištění (resp. od data uvedeného jako počátek změn provedených dodatkem, jde-li o účinky dodatku) do budoucna.

## 3. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

V následující části jsou uvedeny základní informace o zpracování Vašich osobních údajů. Tyto informace se na Vás uplatní, pokud jste fyzickou osobou, a to s výjimkou bodu 3.2., který se na Vás uplatní i pokud jste právnickou osobou. Více informací, včetně způsobu odvolání souhlasu, možnosti podání námítky v případě zpracování na základě oprávněného zájmu, práva na přístup a dalších práv, naleznete v dokumentu Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, který je trvale dostupný na webové stránce [www.koop.cz](http://www.koop.cz) v sekci „O pojišťovně Kooperativa“.

### 3.1. INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ BEZ VAŠEHO SOUHLASU

#### Zpracování na základě plnění smlouvy a oprávněných zájmů pojistitele

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje, údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění a údaje o využívání služeb zpracovává pojistitel:

- pro účely *kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, posouzení přijatelnosti do pojištění, správy a ukončení pojistné smlouvy a likvidace pojistných událostí*, když v těchto případech jde o zpracování nezbytné pro **plnění smlouvy**, a
- pro účely *zajištění řádného nastavení a plnění smluvních vztahů s pojistníkem, zajištění a soupojištění, statistiky a cenotvorby produktů, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání*, když v těchto případech jde o zpracování založené na základě **oprávněných zájmů** pojistitele. Proti takovému zpracování máte právo kdykoli podat námitku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

#### Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje a údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

### 3.2. POVINNOST POJISTNÍKA INFORMOVAT TŘETÍ OSOBY

Pojistník se zavazuje informovat každého pojištěného, jenž je osobou odlišnou od pojistníka, a případně další osoby, které uvedl v pojistné smlouvě ve znění tohoto dodatku, o zpracování jejich osobních údajů.

### 3.3. INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ ZÁSTUPCE POJISTNÍKA

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že její identifikační a kontaktní údaje pojistitel zpracovává na základě **oprávněného zájmu** pro účely kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, správy a ukončení pojistné smlouvy, likvidace pojistných událostí, zajištění a soupojištění, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání. Proti takovému zpracování má taková osoba právo kdykoli podat námitku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

#### Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že identifikační a kontaktní údaje pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

**Podpisem tohoto dodatku potvrzujete, že jste se důkladně seznámil se smyslem a obsahem souhlasu se zpracováním osobních údajů a že jste se před jejich udělením seznámil s dokumentem Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, zejména s bližší identifikací dalších správců, rozsahem zpracovávaných údajů, právními základy (důvody), účely a dobou zpracování osobních údajů, způsobem odvolání souhlasu a právy, která Vám v této souvislosti náleží.**

#### F. Článek VII ( **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ** ) nově zní:

##### Článek VII

#### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Není-li ujednáno jinak, tato pojistná smlouva se uzavírá na dobu od **1. 1. 2017** (počátek pojištění).  
Počátek změn provedených tímto dodatkem: **15. 3. 2019**.  
Tímto dodatkem provedené změny a případné tímto dodatkem sjednané nové pojištění se nevztahují na dobu (nevznikají) před počátkem změn provedených tímto dodatkem.
2. Pojištění se sjednává **na dobu neurčitou**.
3. Odpověď pojistníka na návrh pojistitele na uzavření tohoto dodatku (dále jen „nabídka“) s dodatkem nebo odchylkou od nabídky se nepovažuje za její přijetí, a to ani v případě, že se takovou odchylkou podstatně nemění podmínky nabídky.
4. Ujednává se, že tento dodatek musí být uzavřen pouze v písemné formě, a to i v případě, že je pojištění tímto dodatkem ujednáno na pojistnou dobu kratší než jeden rok. Tento dodatek může být měněn pouze písemnou formou.
5. Subjektem věcně příslušným k mimosoudnímu řešení spotřebitelských sporů z tohoto pojištění je Česká obchodní inspekce, Štěpánská 567/15, 120 00 Praha 2, www.coi.cz.
6. Tento dodatek k pojistné smlouvě byl vypracován ve 4 stejnopisech
  - pojistník obdrží 1 stejnopis
  - pojistitel si ponechá 2 stejnopisy
  - samostatný zprostředkovatel v postavení pojišťovacího makléře obdrží 1 stejnopis
7. Tento dodatek obsahuje 7 stran, k pojistné smlouvě ve znění tohoto dodatku náleží 1 příloha, která není fyzicky přiložena k tomuto dodatku.  
Součástí pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku jsou pojistné podmínky pojistitele uvedené v čl. I této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku.

Výčet příloh:

- příloha 1 – formuláře pro zpracování nabídkové ceny (garance sazeb)

V Liberci dne 14. března 2019

.....  
za pojistitele

.....  
za pojistitele

V Ústí nad Labem dne .....

.....  
za pojistníka

.....  
za pojistníka